

APROBAT

38/ În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 10.10.2007
Nr. 1146



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1146 din 9.10.2007

Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

București, 9 octombrie 2007
Nr. 58/4/ 524

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, Secretar General adjunct al Camerei Deputaților

[Signature]
09.10.2007

Tema: Vizita oficială în România a domnului dr. Norbert Lammert, președintele Bundestag-ului german, 30 – 31 octombrie 2007

La invitația domnului Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, în perioada 30 – 31 octombrie 2007, urmează să aibă loc vizita oficială în România a domnului dr. Norbert Lammert, președintele Bundestag-ului german.

La solicitarea părții germane, proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri cu domnul Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, cu domnul Călin Popescu-Tăriceanu, prim-ministru al Guvernului României, cu domnul Adrian Cioroianu, ministru de externe, precum și cu Prea Fericitul Părinte Daniel, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. De asemenea, s-a solicitat ca delegația să fie primită de către domnul Traian Băsescu, președintele României.

În proiectul de program al vizitei a fost inclusă și o deplasare la Sibiu, capitala culturală europeană, cu ocazia căreia vor avea loc întrevederi cu reprezentanți ai autorităților locale și se vor vizita câteva obiective culturale și turistice din această zonă.

Delegația germană va fi formată din aproximativ 10 persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Federale Germania la București și ai Direcției

Generale Afaceri Externe, precum și ai Direcției de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere interesul părții române de intensificare a relațiilor dintre cele două țări, în contextul aderării României la Uniunea Europeană,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a delegației parlamentare germane conduse de domnul Norbert Lammert, președintele Bundestag-ului Republicii Federale Germania, în perioada 30 – 31 octombrie 2007;
- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Director,


Luminița Iordăchescu



Ambasada
Republicii Federale Germania
București

Gz: Pol.300.25E

(in caz de răspuns, vă rugăm menționați acest număr)

Nr. 403 /2007

Traducere neoficială

Notă Verbală

Ambasada Republicii Federale Germania la București prezintă salutul său
Ministerului Afacerilor Externe al României și are onoarea de a-i transmite următoarele:

Președintele Bundestag-ului German, dr. Norbert Lammert va efectua o vizită în
România în zilele de 30 și 31 octombrie 2007.

Președintele Bundestag-ului dă astfel curs unei invitații a domnului Bogdan Olteanu,
președintele Camerei Deputaților. Domnul dr. Lammert va sosi la București în dimineața zilei
de 30.10.2007 pentru întrevederi politice și cultural-politice. Domnul dr. Lammert va părăsi
România în data de 31.10.2007.

Pe timpul șederii în România, în data de 31.10.2007, este prevăzută și o vizită la Sibiu,
capitala culturală europeană. În momentul de față nu se cunosc date exacte privind sosirea și
plecarea și nici modalitatea de deplasare la Sibiu.

La București, Președintele Bundestag-ului ar dori să aibă câte o întrevedere cu
următoarele personalități:

domnul președinte Traian Băsescu

domnul prim-ministru Călin Popescu-Tăriceanu

domnul ministru de externe Adrian Cioroianu

Către

Ministerul Afacerilor Externe al României

Directia Protocol

Domnul Președinte al Bundestag-ului s-ar bucura foarte mult dacă ar avea o întrevedere și cu IPS Daniel, patriarhul bisericii ortodoxe Române.

Ambasada Republicii Federale Germania la București solicită sprijinul Ministerului Afacerilor Externe al României în stabilirea întrevederilor.

O copie a acestei Note Verbale a fost transmisă Administrației Prezidențiale și Guvernului României.

Ambasada Republicii Federale Germania folosește și acest prilej pentru a reînnoi Ministerului Afacerilor Externe al României asigurarea deosebitei sale considerații.

București, 27 septembrie 2007